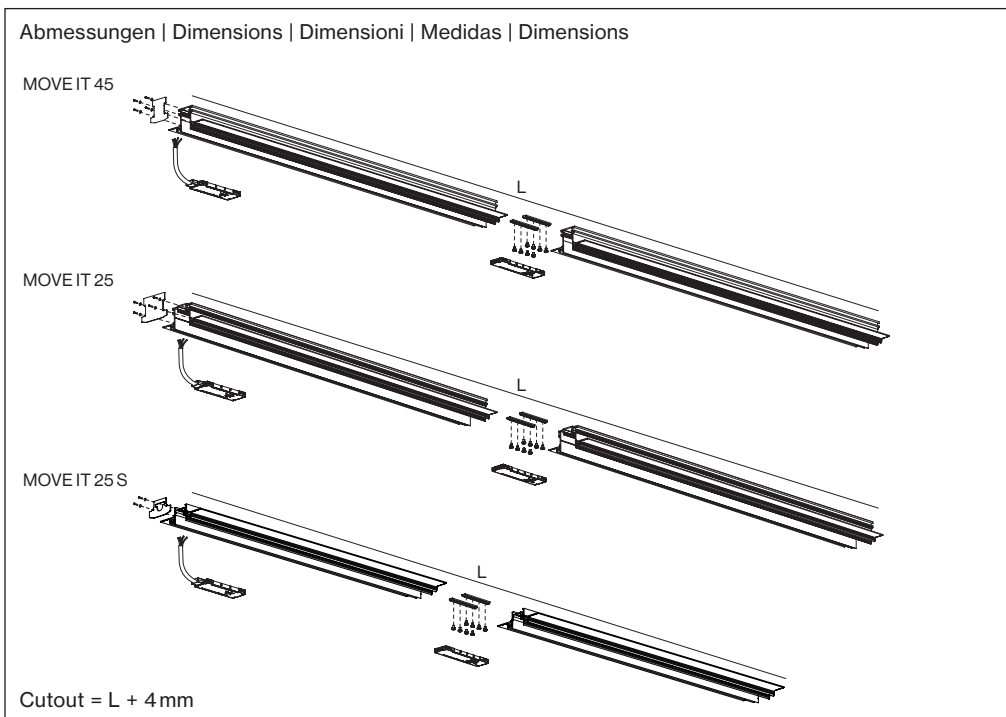
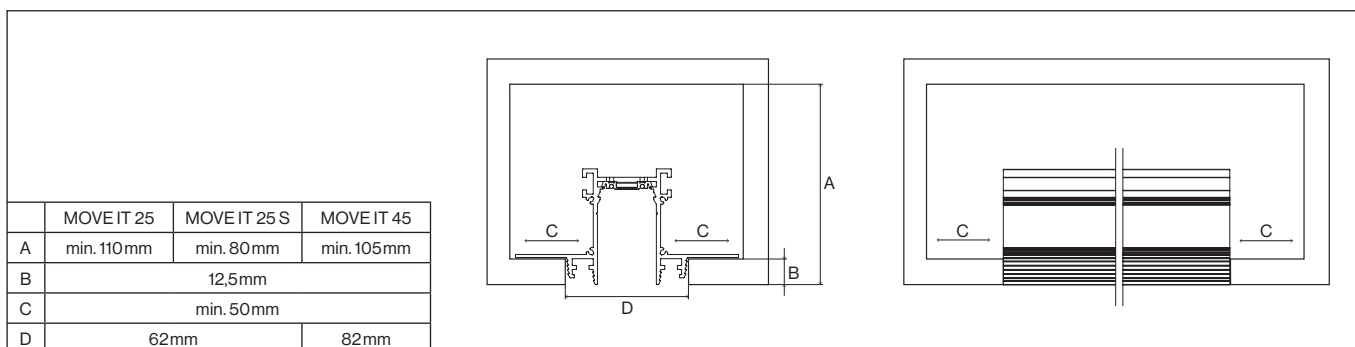
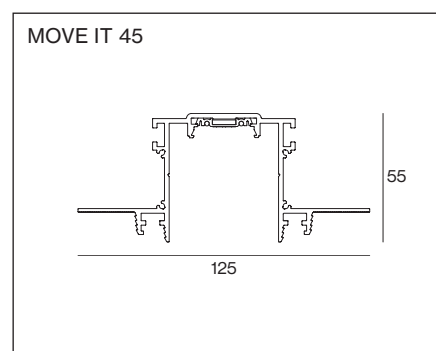
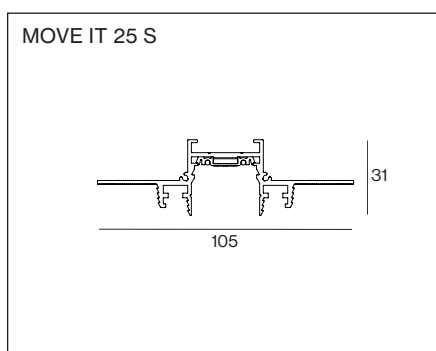
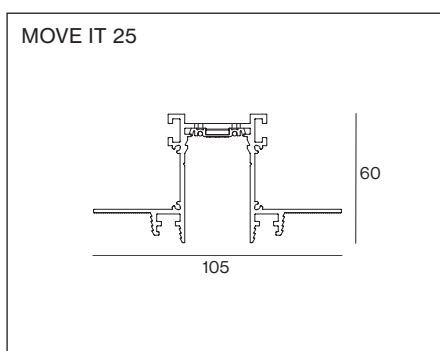
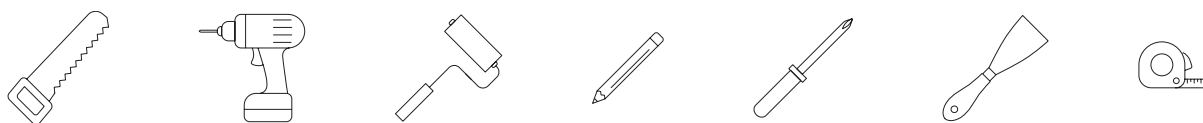


Mounting video



Benötigte Werkzeuge | Required tools | Strumenti necessari | Herramientas necesarias | Outils nécessaires

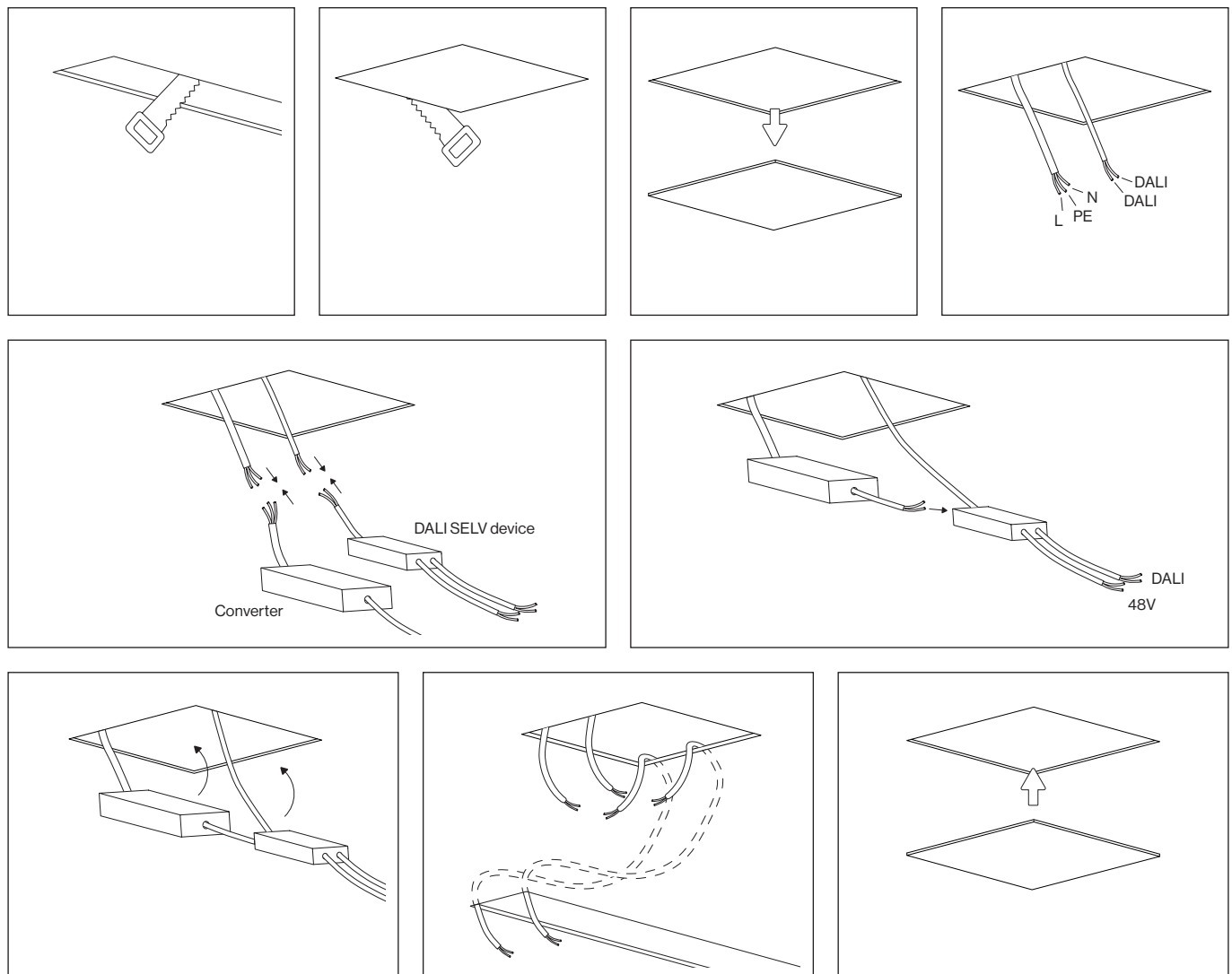


		LED converter to feeder unit							Cable cross - section 2,5 mm ²
		0m*	3m	5m	10m	20m	30m		
System Power	60W	2,08A	25m	25m	25m	25m	25m	25m	System Channel length
	100W	2,08A	25m	25m	25m	25m	25m	25m	
	150W	3,12A	25m	25m	25m	25m	5m		
	250W	5,21A	25m	25m	20m	10m			
	320W	6,67A	25m	15m	10m				
		LED converter to feeder unit							Cable cross - section 1,5 mm ²
		0m*	3m	5m	10m	20m	30m		
System Power	60W	2,08A	25m	25m	25m	25m	15m		System Channel length
	100W	2,08A	25m	25m	25m	25m	15m		
	150W	3,12A	25m	25m	25m	15m			
	250W	5,21A	25m	20m	10m				
	320W	6,67A	25m	10m					

* **DE** Die integrierte Zuleitung wird direkt an den LED-Konverter angeschlossen.
EN The integrated feeder cable is directly connected to the LED converter.
IT Il cavo di alimentazione integrato è collegato direttamente al convertitore LED.
ES El cable de alimentación integrado se conecta directamente al convertidor LED.
FR Le câble d'alimentation intégré est directement connecté au convertisseur LED.

DE Die maximale erlaubte Systemleistung beträgt 320 W.
EN The maximum allowed system power is 320 W.
IT Potenza massima consentita del sistema 320 W.
ES Potencia máxima permitida del sistema: 320 W.
FR Puissance maximale autorisée du système 320 W.

DE Die installierte Gesamtsystemleistung sollte aufgrund von Leitungsverlusten mindestens 5 % unter der Konverterleistung liegen.
EN The total system power installed should be at least 5% below converter power, due to line loss.
IT La potenza totale del sistema installato dovrebbe essere almeno il 5% al di sotto della potenza del convertitore, a causa delle perdite di linea.
ES La potencia total del sistema instalado debe ser al menos un 5% inferior a la del convertidor, debido a las pérdidas de la línea.
FR La puissance totale du système installé doit être inférieure d'au moins 5% à la puissance du convertisseur, en raison des pertes en ligne.

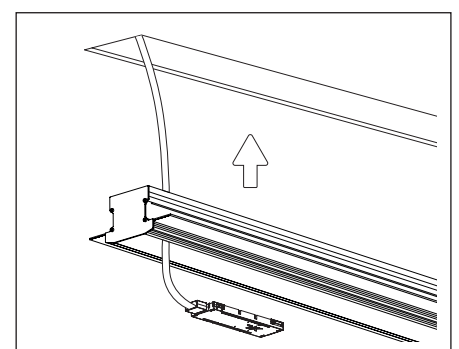
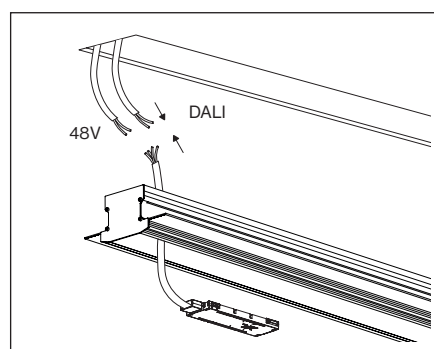
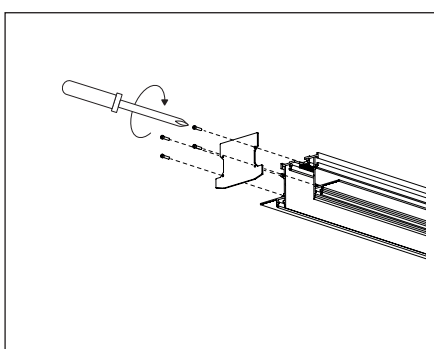
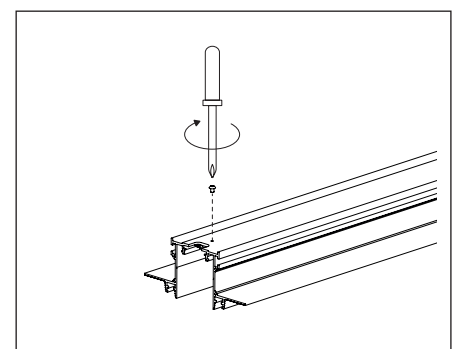
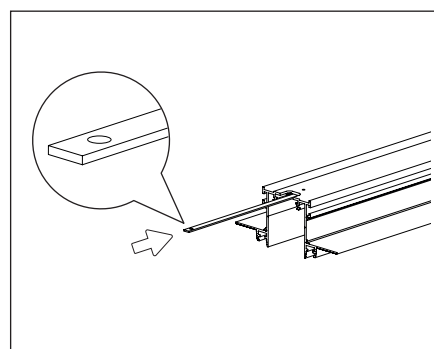
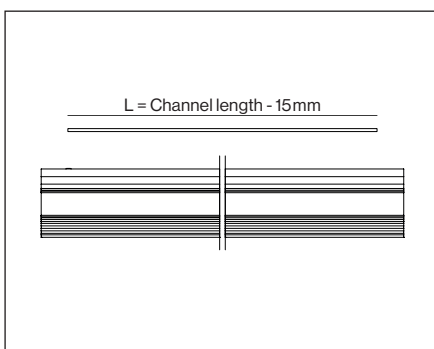
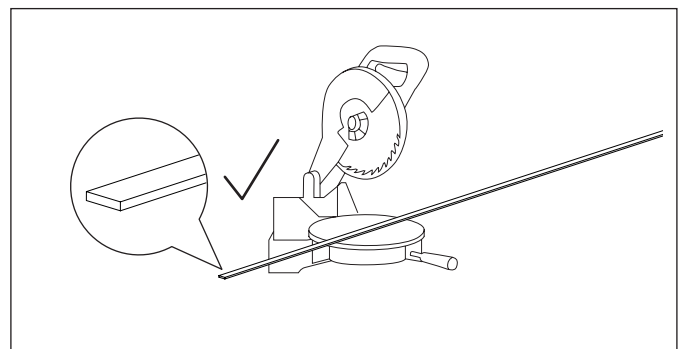
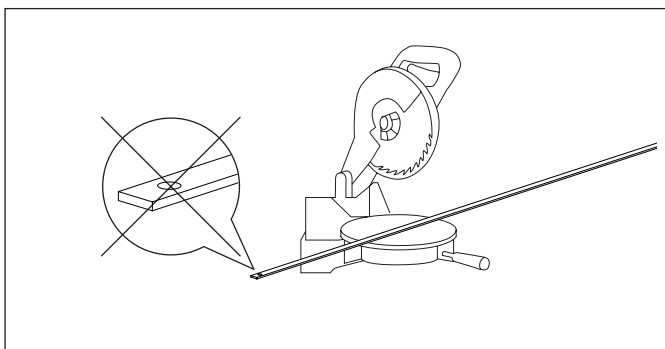
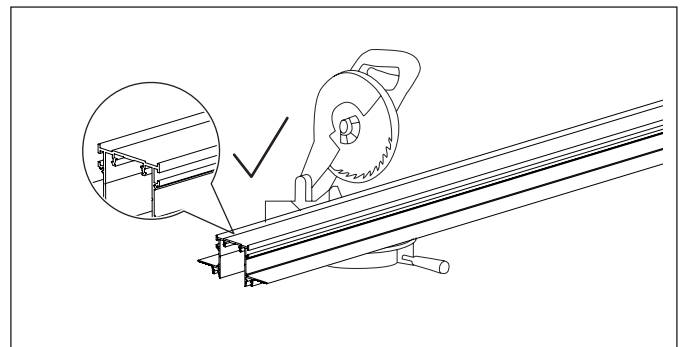
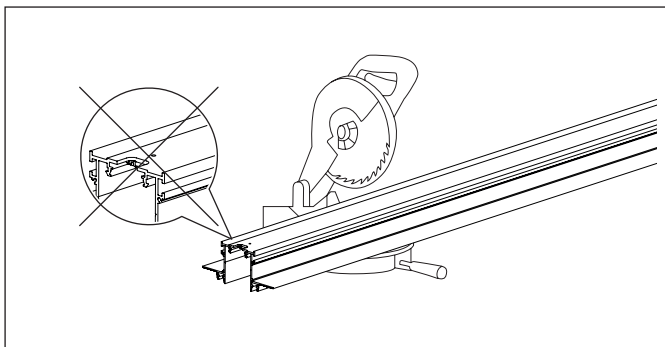
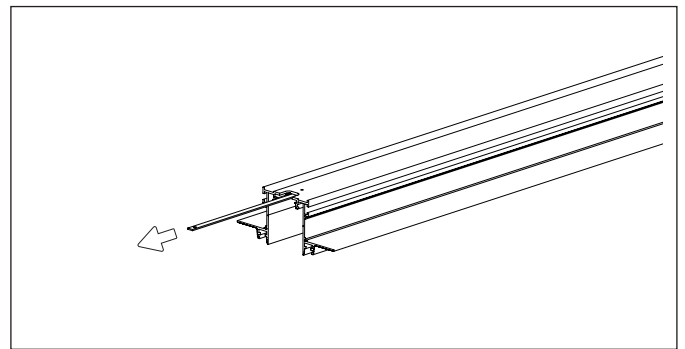
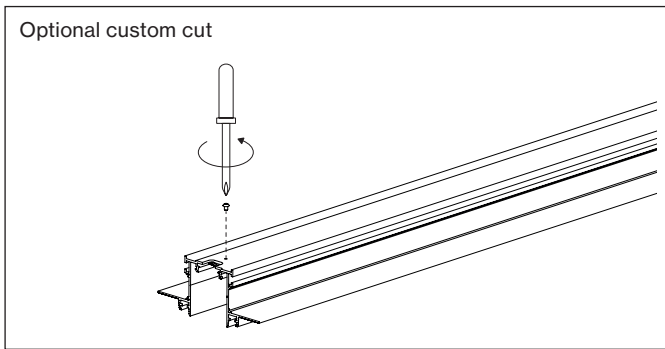


MOVE IT 25 | 25 S | 45 trimless



Mounting instructions

468202202031

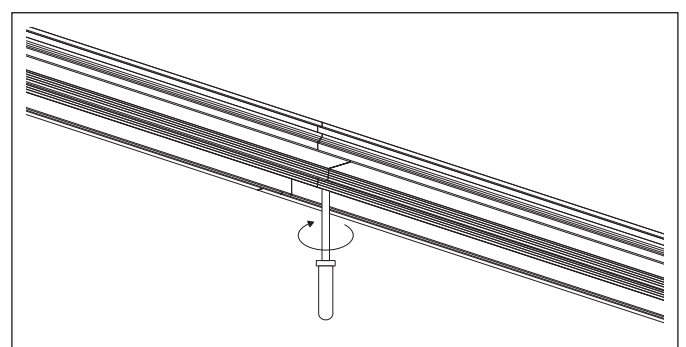
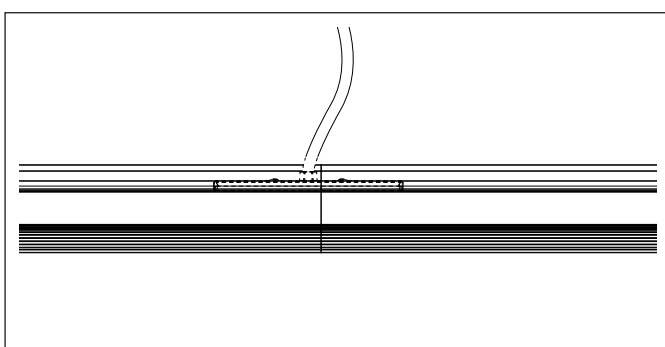
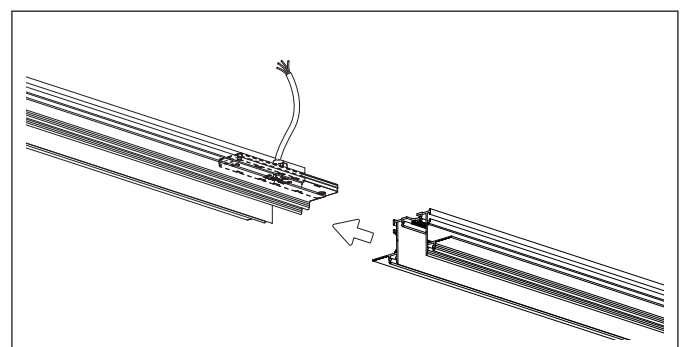
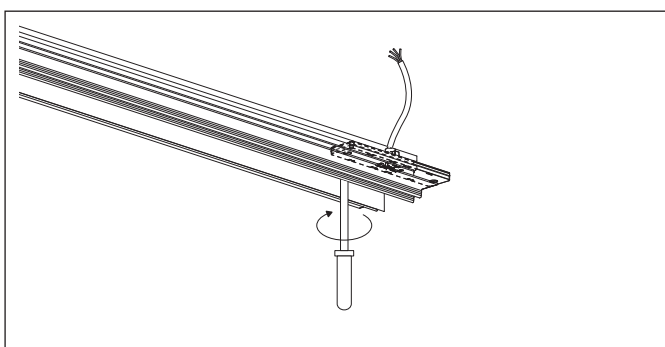
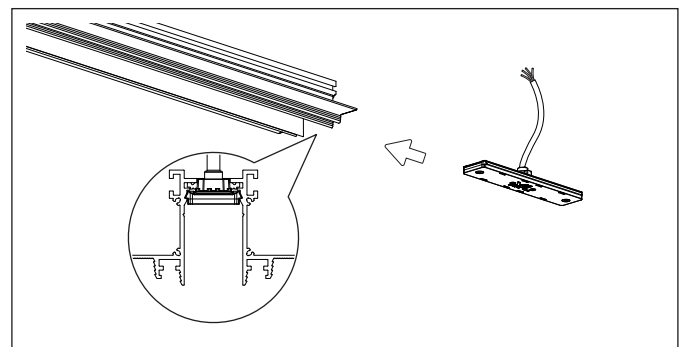
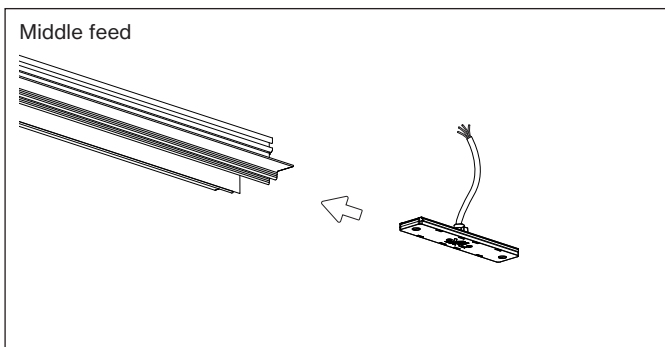
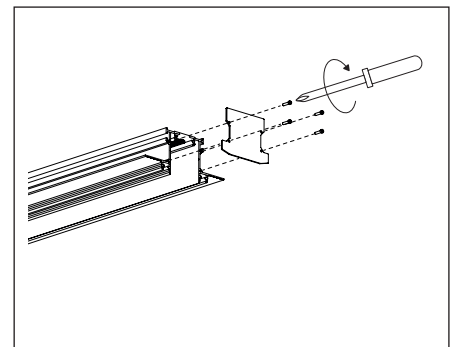
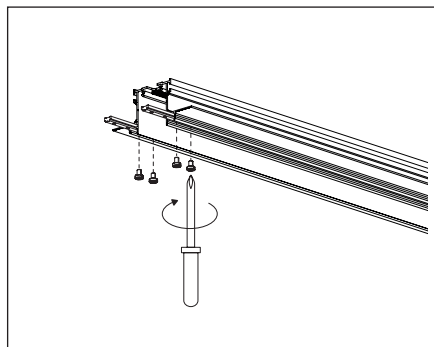
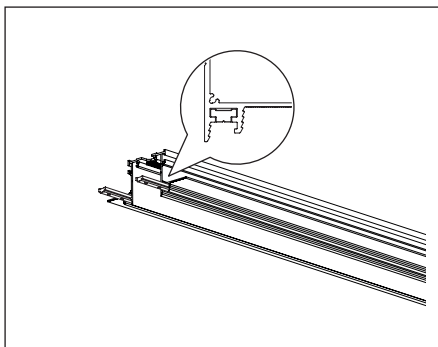
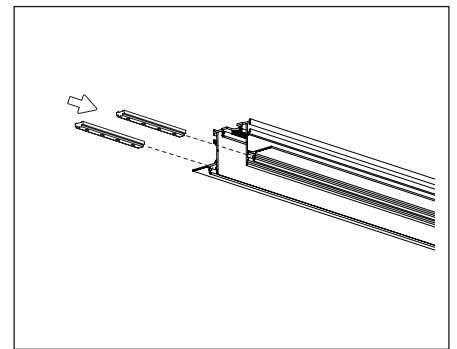
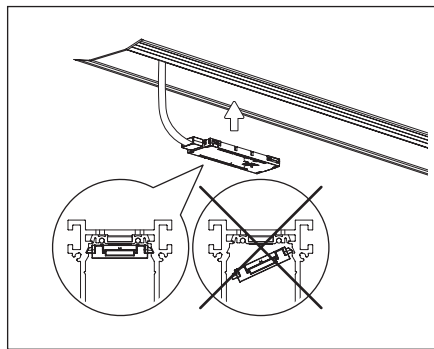
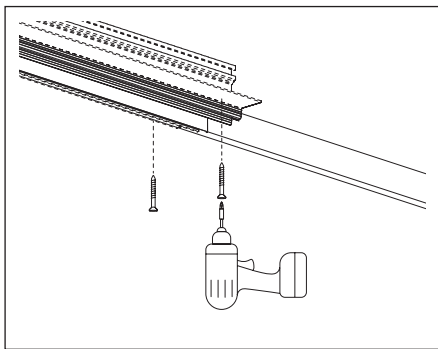


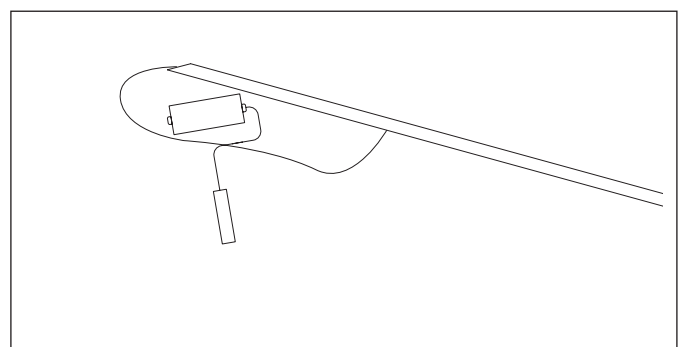
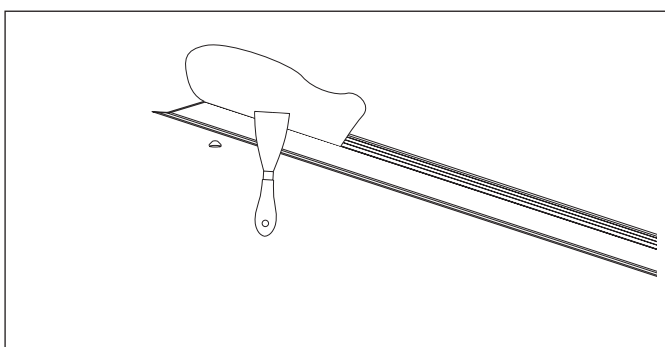
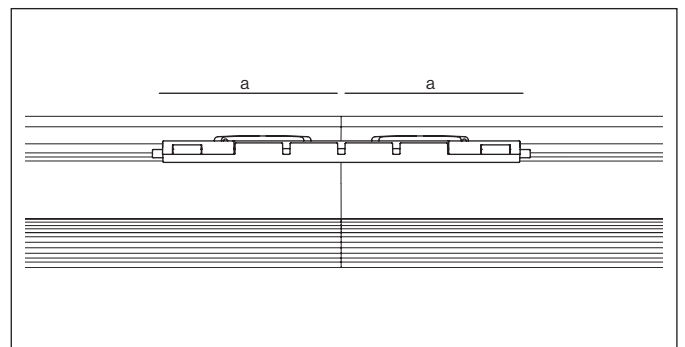
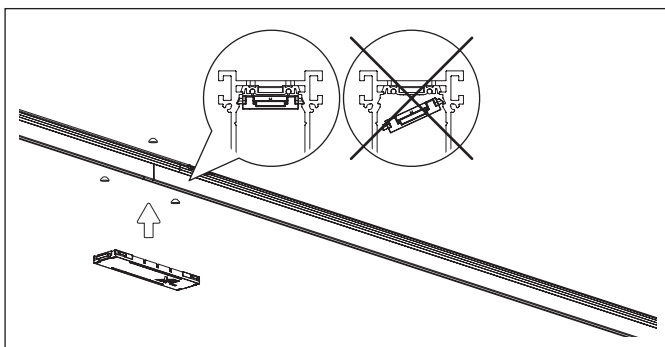
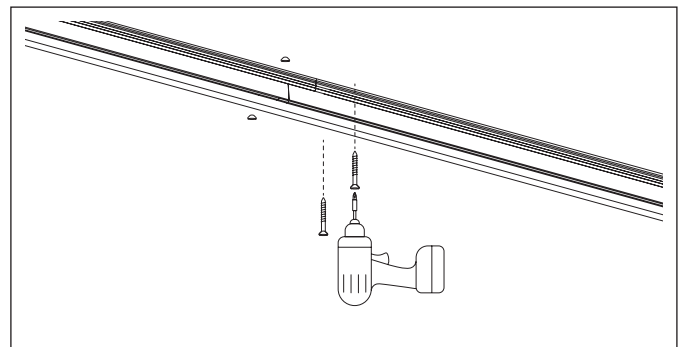
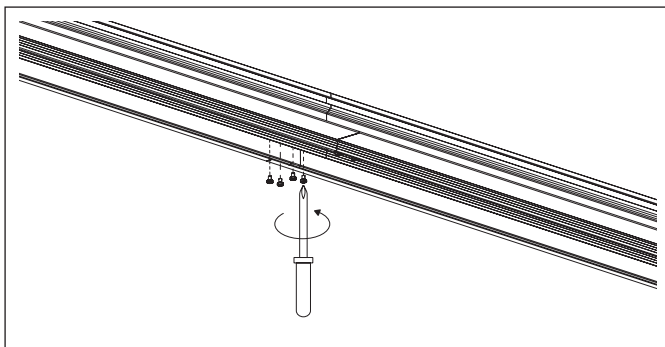
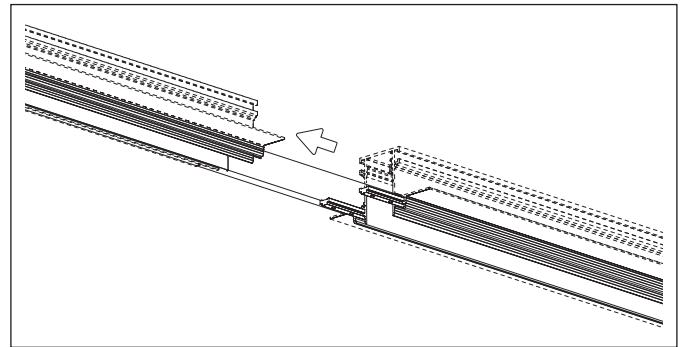
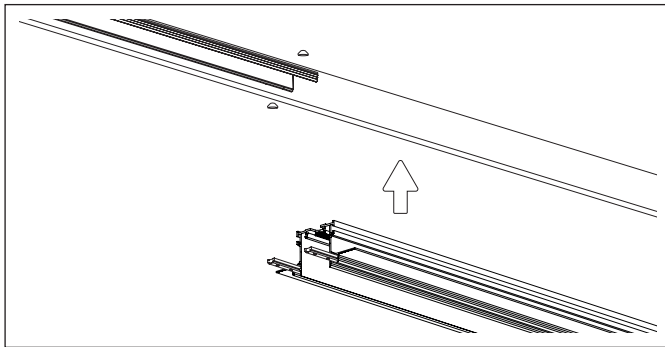
MOVE IT 25 | 25 S | 45 trimless



Mounting instructions

468202202031





DE Die Demontage erfolgt sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge der Montage.
EN The dismantling is proceeded in the reverse order of the mounting.
IT Lo smontaggio si effettua nell'ordine inverso al montaggio.
ES El desmontaje se realiza en el orden inverso al de montaje.
FR Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse du montage.

DE Die Abbildungen sind nur symbolische Darstellungen.
EN The illustrations are only symbolic representations.
IT Le illustrazioni sono solo rappresentazioni simboliche.
ES Las ilustraciones son sólo representaciones simbólicas.
FR Les illustrations ne sont que des représentations symboliques.



DE Schutzklasse III mit SELV Versorgung!
EN Protection class III with SELV supply.
IT Classe isolamento III con alimentazione SELV!
ES Clase de aislamiento III: luminarias alimentadas a baja tensión (SELV/MBTS).
FR Classe de protection III à alimentation TBTS!



DE Herzschrittmacher: Magnete können die Funktion von Herzschrittmachern und implantierten Defibrillatoren beeinflussen. Ein Herzschrittmacher kann in den Testmodus geschaltet werden und Unwohlsein verursachen. Ein Defibrillator funktioniert unter Umständen nicht mehr. Warnen Sie Träger solcher Geräte vor der Annäherung an Magnete.
EN Pacemakers: Magnets can affect the function of pacemakers and implanted defibrillators. A pacemaker could be switched to test mode causing discomfort. A defibrillator may stop working. Warn wearers of such devices not to approach magnets.

IP20

DE IP20 Abgedeckt
EN IP20 Covered
IT Protezione IP20
ES Protección IP20
FR IP20 Recouvert



DE Empfohlene Raumtemperatur: 25°C
EN Recommended room temperature: 25°C
IT Temperatura ambiente consigliata: 25°C
ES Temperatura ambiente recomendada: 25°C
FR Température ambiante recommandée : 25°C



DE Nur zur Verwendung in Innenräumen.
EN For indoor use only.
IT Per uso esclusivo in ambienti interni.
ES Solo para el uso en espacios interiores.
FR A utiliser uniquement en intérieur.



DE Magnetisches Feld: Magnete erzeugen ein weit reichendes, starkes Magnetfeld. Sie können unter anderem Fernseher und Laptops, Computerfestplatten, Kreditkarten und EC-Karten, Datenträger, mechanische Uhren, Hörgeräte und Lautsprecher beschädigen. Halten Sie Magnete von allen Geräten und Gegenständen fern, die durch starke Magnetfelder beschädigt werden können.
EN Magnetic field: Magnets generate a far-reaching, strong magnetic field. Among other things, they can damage televisions and laptops, computer hard drives, credit cards and debit cards, data carriers, mechanical watches, hearing aids, and loudspeakers. Keep magnets away from all devices and objects that can be damaged by strong magnetic fields.



DE Sicherheitshinweis: Es muss sichergestellt werden, dass das DALI-Signal SELV (safety extra low voltage) konform ist. XAL empfiehlt die Verwendung des XAL DALI SELV-Device.
EN Safety note: Ensure that the DALI signal is SELV (safety extra-low voltage) compliant. XAL recommends the XAL DALI SELV device.
IT Avvertenza di sicurezza: occorre accertarsi che il segnale DALI SELV (safety extra low voltage) sia conforme. XAL raccomanda di utilizzare un device XAL DALI SELV.
ES Nota de seguridad: asegúrese de que la señal DALI sea compatible con SELV (Safety Extra Low Voltage: baja tensión de seguridad). XAL recomienda el uso del dispositivo XAL DALI SELV.
FR Consigne de sécurité: il est nécessaire de s'assurer que le signal DALI est conforme à la TBTS (très basse tension de sécurité). XAL recommande d'utiliser le dispositif TBTS DALI XAL.

IT Campo magnetico: i magneti generano un campo magnetico forte e di vasta portata. Ad esempio possono danneggiare televisori e laptop, dischi fissi del computer, carte di credito e carte EC, supporti dati, orologi meccanici, apparecchi acustici e alto parlanti. Tenete lontani i magneti da tutti gli apparecchi e dispositivi che possono essere danneggiati da forti campi magnetici.
ES Campo magnético: Los imanes generan un campo magnético potente y de gran amplitud. Por eso, pueden causar daños a televisores, ordenadores portátiles, discos duros, tarjetas de crédito y débito, soportes de datos, relojes, audífonos y altavoces, entre otros dispositivos. Mantenga los imanes alejados de cualquier objeto o aparato que pueda resultar dañado por la acción de campos magnéticos intensos.
FR Champ magnétique: les aimants génèrent un champ magnétique puissant et de grande portée. Ils peuvent endommager entre autres les télévisions et les ordinateurs portables, les disques durs d'ordinateurs, les cartes de crédit et les cartes de débit, les supports de données, les montres mécaniques, les appareils auditifs et les hauts-parleurs. Tenez les aimants éloignés de tous les appareils et objets qui pourraient être endommagés par des champs magnétiques puissants.



DE Sicherheitshinweis: Es muss sichergestellt werden, dass der verwendete Konverter ein SELV-Konverter mit einem U_{out} max. von 60V oder weniger ist!
EN Caution: Ensure that the converter used is a SELV converter with a U_{out} max. of 60 V or less.
IT Avvertenza di sicurezza: occorre accertarsi che il converter utilizzato sia un converter SELV con U_{out} di max. 60V o meno!
ES Nota de seguridad: asegúrese de que el driver utilizado sea un convertidor SELV con una tensión de salida máxima o igual a 60 V.
FR Consigne de sécurité: il est nécessaire de s'assurer que le convertisseur utilisé est un convertisseur TBTS présentant une tension de sortie max. inférieure ou égale à 60 V!

EN Safety note: Ensure that the DALI signal is SELV (safety extra-low voltage) compliant. XAL recommends the XAL DALI SELV device.
IT Avvertenza di sicurezza: occorre accertarsi che il segnale DALI SELV (safety extra low voltage) sia conforme. XAL raccomanda di utilizzare un device XAL DALI SELV.
ES Nota de seguridad: asegúrese de que la señal DALI sea compatible con SELV (Safety Extra Low Voltage: baja tensión de seguridad). XAL recomienda el uso del dispositivo XAL DALI SELV.
FR Consigne de sécurité: il est nécessaire de s'assurer que le signal DALI est conforme à la TBTS (très basse tension de sécurité). XAL recommande d'utiliser le dispositif TBTS DALI XAL.

DE

Das Produkt ist nicht für den Außenbereich geeignet.
 Maximale Strombelastung der Durchgangskabelung: 6,7 Ampere (min. 1,5 mm²).
 Die verbauten Betriebsgeräte dürfen nur durch den Erzeuger, dessen Kundendienst oder durch qualifiziertes Fachpersonal getauscht werden.

EN

The product is not suitable for outdoor use.
 Maximum current load of the through-wiring: 6,7 amperes (min. 1,5 mm²).
 The installed control gear may only be returned to the manufacturer by the manufacturer, its customer service, or by qualified personnel.

IT

Il prodotto non è adatto all'uso esterno.
 Massimo carico di corrente del cablaggio passante: 6,7 Ampere (min. 1,5 mm²).
 Gli alimentatori incorporati nell'apparecchio possono essere sostituiti esclusivamente dal produttore, dal suo servizio clienti o da specialisti qualificati.

ES

El producto no es apto para su uso en exteriores.
 Intensidad de corriente máxima del cableado: 6,7 amperios (min. 1,5 mm²).
 El cambio de los balastos podrá ser efectuado únicamente y exclusivamente por el fabricante, por su servicio técnico o por un especialista cualificado.

FR

Le produit n'est pas adapté à une utilisation en extérieur.
 Charge électrique maximale du câblage traversant: 6,7 ampères (min. 1,5 mm²).
 Les variateurs intégrés ne peuvent être remplacés que par le fabricant, le service après-vente de celui-ci ou par du personnel qualifié.

